

سعاد الصباح والورود.. تعرف الفصيح

شعر



دار سعاد الصباح

Saad M.

والورود..تعرف الفضب

لوحة الغلاف والرسوم الداخلية للشاعرة
عدسة الفنان: آغوب كلندجيان



سعاد الصباح
والورود.. تعرف الفضيحة

∞

شعر



دار سعاد الصباح
للنشر والتوزيع

سعاد الصباح
والورود.. تعرف الغضب
شعر

الناشر
دار سعاد الصباح للنشر والتوزيع
ص. ب: 27280 الصفاة
الرمز البريدي: 13133 الكويت

حقوق الطبع © محفوظة لدار سعاد الصباح للنشر والتوزيع

لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله أو
استنساخه أو ترجمته بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من الناشرين.

الطبعة الأولى: تشرين الثاني/نوفمبر 2005
الطبعة الثانية: تشرين الثاني/نوفمبر 2006

الإخراج: محمد حماده
فرز الألوان: ليوغرافور، بيروت
الإنتاج: موشن ش م م، بيروت
الطباعة: كاليغراف، بيروت

أنا امرأةٌ من فضاءٍ بعيدٍ
وتحجم بعيدٍ
فلا بالوعود أَلينُ ...
ولا بالوعيدٍ ...

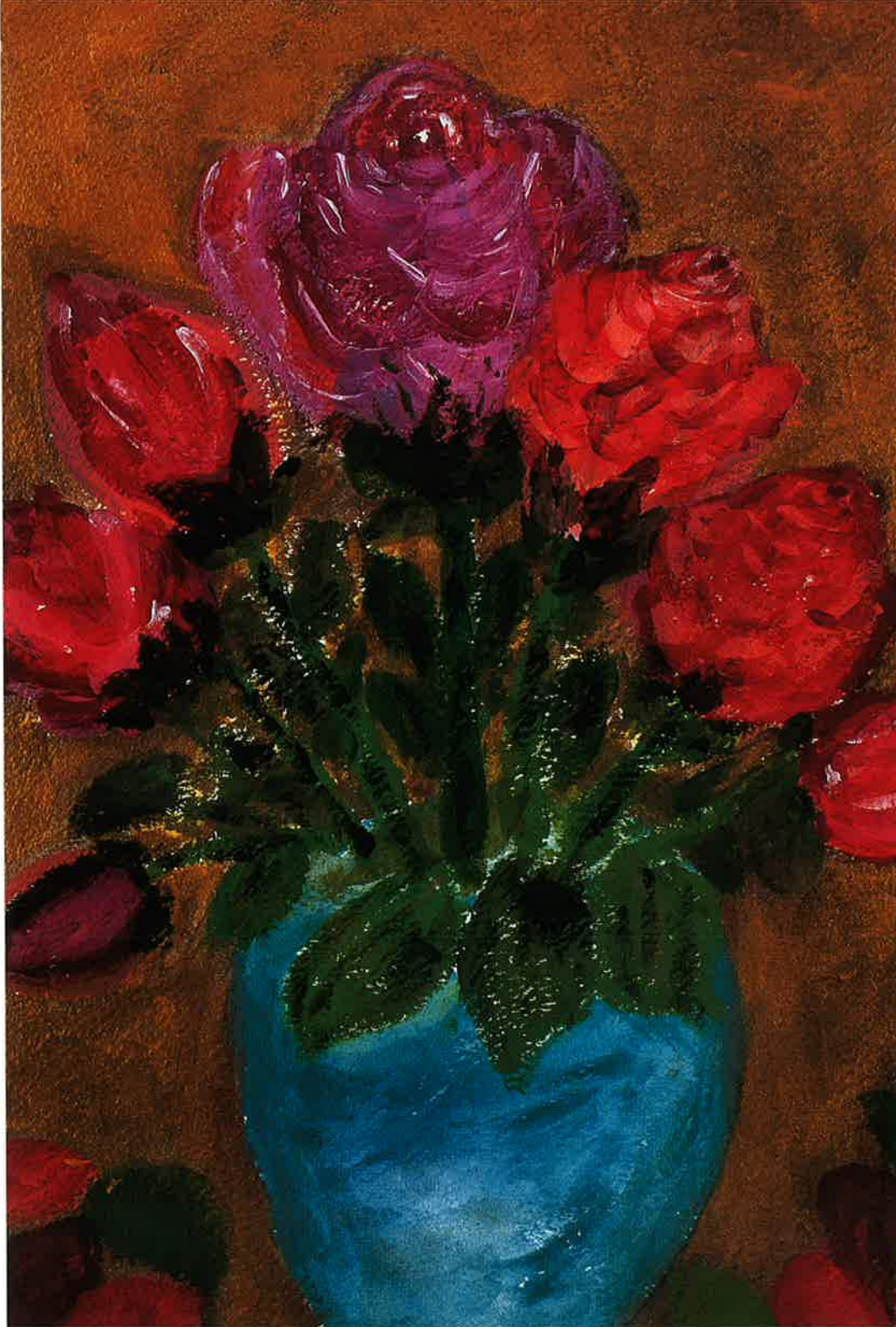
سعاد

يدويةً أنا أختزن في ذاكرتي
عصراً من الفهر ..
وخبئي تحت جلدي ملايين السوس

عاد

أنا التخلّةُ العربيةُ الأصُولُ
والمرأةُ المرافضةُ لأنصافِ الخولِ
فبارك ثورتِي ...

سعاد





أعرف رجلاً



إلى عبدالله المبارك..
زوجي، ومعلمي..
وصديق العمر الجميل..
في يوم ذكراه

1

أعرفُ بين رجالِ العالمِ رجلاً
يشطُرُ تاريخي نصفين..
أعرفُ رجلاً، يستعمرني
ويُحررني..
ويُلممني
ويُعثرني..
ويُخبئني بين يديه القادرتين..

2

أعرفُ بين رجال العالم، رجلاً
يُشبهُ آلهةَ الإغريقِ
يلمَعُ في عينيه البرقُ
وتهطُّلُ من فمهِ الأمطارُ
أعرفُ رجلاً..
حين يُغني في أعماقِ الغابةِ
تتبعُهُ الأشجارُ

3

أعرفُ رجلاً أسطورياً
يخرجُ من معطفِهِ القمحُ..
وتخضُرُ الأعشابُ
يقرأُ ما بين الأهدابِ..
ويقرأُ ما تحتَ الأهدابِ..
ويسمعُ موسيقى العينينِ..
أمشي معهُ، فوق الثلجِ، وفوق النارِ
أمشي معهُ،
رغم جنونِ الريحِ وقهقهةِ الإعصارِ
أمشي معهُ، مثل الأرنبِ..
لا أسألهُ أبداً.. «أين»؟

4

أعرفُ رجلاً
يعرفُ ما في رِجْمِ الوردِ.. من أزرارُ
يعرفُ آلاف الأسرار
يعرفُ تاريخ الأنهارِ
ويعرفُ أسماء الأزهارُ
ألقاه بكلِّ محطاتِ «المِثرو»..
وأراهُ بساحةِ كلِّ قطارُ
أعرفُ رجلاً.. حيثُ ذهبتُ
يلاحقني، مثل الأقدارُ..

5

أعرفُ بين رجال العالم رجلاً
مرّ بعمرى كالإسراءِ
قد علّمني لغة العُشبِ
ولغة الحبِ
ولغة الماءِ..
كسرَ الزَمَنَ اليابسِ حولي
غَيَّرَ ترتيبَ الأشياءِ

6

أعرفُ رجلاً..
أيقظُ في أعماقي الأنتى
حينَ لجأتُ إليه..
وشجّرَ في قلبي الصحراءِ..





تمت المطر الرمادي



إلى عبدالله المبارك
زوجي وصديق العمر الجميل
في يوم ذكراه

1

على هذه الكرة الأرضية المهتزة
أنتَ نقطة ارتكازي
وتحت هذا المطر الكبريتيّ الأسود
وفي هذه المدن التي لا تقرأ.. ولا تكتب
أنت ثقافتني..

2

الوطنُ يتفتتُ تحتَ أقدامي
كزُجاجِ مكسور
والتاريخُ عرَبَةٌ ماتَ سائقُها
وذاكرتي ملاءى بعشراتِ الثقوب..
فلا الشوارعُ لها ذاتُ الأسماء
ولا صناديقُ البريدِ احتفظتْ بلونها الأحمر
ولا الحمامُ تستوطنُ ذاتَ العناوين..

3

لم أعد قادرةً على الحبّ.. ولا على الكراهية
ولا على الصّمتِ، ولا على الصّراخ
ولا على النّسيان، ولا على التذكّر
لم أعد قادرةً على ممارسةِ أنوثتي..
فأشواقي ذهبَتْ في إجازةٍ طويلة
وقلبي.. علبَةٌ سردين
انتهتْ مدّةُ استعمالِها..

4

أحاولُ أن أرسَمَ بحرًا.. قُزَحِيَّ الأُلوانِ
فأفشلُ..
وأحاولُ أن أكتشفَ جزيرة
لا تشنُقُ أشجارها بثُهمةِ العمالةِ
ولا تعتقلُ فراشاتها بثُمةِ كتابةِ الشُّعرِ..

5

أحاول، يا صديقي
أن أكون امرأة..
بكلّ المقاييسِ والمواصفات
فلا أجدُ محكمةً تُصغي إلي أقوالي..
ولا قاضياً يقبلُ شهادتي..
فأفشل..
وأحاول أن أرسم خيولاً
تركضُ في براري الحرّية..
فأفشل..
وأحاول أن أرسم مركباً
يأخذني معك إلى آخر الدنيا..
فأفشل..
وأحاول أن أخترع وطناً
لا يجلدني خمسين جلدَةً.. لأنني أحبُّك
فأفشل..

6

ماذا أفعلُ في مَقَاهِي الْعَالَمِ وَحَدِي؟
أَمْضُغُ جَرِيدَتِي؟
أَمْضُغُ فَجِيعَتِي؟
أَمْضُغُ خِيْطَانَ ذَاكِرَتِي؟
ماذا أفعلُ بِالْفَنَاجِينِ الَّتِي تَأْتِي.. وَتَرُوحُ؟
وَبِالْحُزْنِ الَّذِي يَأْتِي.. وَلَا يَرُوحُ؟
وَبِالضَّجَرِ الَّذِي يَطَّلَعُ كُلَّ رُبْعِ سَاعَةٍ
حِيناً مِنْ مِينَاءِ سَاعَتِي
وَحِيناً مِنْ دَفْتَرِ عَنَاوِينِي
وَحِيناً مِنْ حَقِيبةِ يَدِي..؟

7

ماذا أفعلُ بترائكِ العاطفي
المزروعِ في دمي كأشجارِ الياسمين؟
ماذا أفعلُ بصوتكِ الذي ينقرُ كالديكِ..
وجهَ شراشفي؟
ماذا أفعلُ برائحتكِ
التي تسبحُ كأسماكِ القرشِ في مياهِ ذاكرتي
ماذا أفعلُ ببصماتِ ذوقكِ.. على أُنثِ غُرُفتي
وألوانِ ثيابي..
وتفاصيلِ حياتي؟..
ماذا أفعلُ بفصيحةِ دمي؟..
يا أيها المسافرُ ليلاً ونهاراً
في كُرياتِ دمي..

8

كيف أستحضرُك
يا صديقَ الأزمنةِ الوردية؟
ووجهي مُغَطَّى بالفحم
وشعوري مُغَطَّى بالفحم
ليست فلسطينُ وحدها هي التي تحترق
ولكنَّ الشوفينية
والسادية
والغوغائية السياسية
وعشراتِ الأقنعة، والملابسِ التَّنكُّرية..
تحترقُ أيضاً
وليستِ الطيورُ، والأسماكُ وحدها
هي التي تخْتَنق
ولكنَّ الإنسانَ العربيَّ هو الذي يخْتَنق
داخِلَ (الهولوكوست) الكبير..

9

يا أيها الصديقُ الذي أحتاجُ إلى ذِراعَيْهِ في
وقتِ ضَعْفِي
وإلى ثَبَاتِهِ في وقتِ انْهِيَارِي
كُلُّ ما حَوْلِي عُروضٌ مسرحيةٌ
والأبطالُ الذينَ طالما صَفَّقْتُ لَهُم
لم يكونوا أكثرَ من ظاهِرَةٍ صَوْتِيَّةٍ..
ونُمورٍ مِنْ وَرَقٍ..

10

يا سيدي يا الذي دوماً يُعيدُ ترتيبَ أيامي
وتشكيلَ أنوثتي..
أريدُ أن أتكىءَ على حنانِ كَلِماتِكَ
حتّى لا أبقى في العراءِ
وأريدُ أن أدخُلَ في شرايينِ يَدَيْكَ
حتى لا أظلَّ في المنفى..



Souad M. S



زوجي المعلم... وأنا التلميذه



إلى رفيق البسمة والدمعة...
إلى صديق سنوات العمر الجميل...
إلى أبي الروحي...
إلى روح زوجي عبدالله مبارك الصباح
في ذكراه التاسعة

1

لك الشُّكْرُ... يا سيِّدي
فمنكَ تعلَّمتُ كيفَ أُنقِّفُ ذوقِي..
ومنكَ تعلَّمتُ كيفَ أُنقِّفُ عقلي...
وكيفَ يكونُ كلامي على مُستَواكُ
وشكلي على مُستَواكُ.
وكيفَ، إذا ما ذهبنا معاً للعشاءِ
أكونُ، حبيبي، على مُستَواكُ.
وكيفَ أكونُ أمامَ الرجالِ أميرَه...
وبين النساءِ أميرَه!!..

2

أنا لك تلميذة نابهة..
فعنك أخذتُ انتقاءً ثيابي البسيطةً
وزينةً وجهي البسيطةً
وكُحلةً عيني البسيطةً
وقصّةً شعري البسيطةً
فأنت المعلمُ في كلِّ شيءٍ
وعنك أخذتُ..
ألوفَ الشؤونِ الصَّغيرة!!...

3

لَكَ الشُّكْرُ، يَا سَيِّدِي.
فَأَنْتَ الَّذِي صُغَّعْتَنِي مِنْ جَدِيدٍ
وَأَنْتَ اخْتَرَعْتَ مَقَائِيسَ جِسْمِي...
كَمَا كُنْتَ يَوْمًا تُرِيدُ...
وَأَنْتَ رَسَمْتَ مِسَاحَةَ خَصْرِي...
وَأَنْتَ نَحَتَ رُخَامَةَ فِكْرِي..

وأنتَ غسَلتَ بماءِ البَنفُسجِ تُغري
وأنتَ كُتبتَ تفاصيلَ عُمري...
كما كنتَ يوماً تُريدُ
وأغنيتَ رُوحِي..
وأغنيتَ فكري..
وأطلقتني كاليمامةٍ
نحو البعيدِ البعيدِ...

4

أنا امرأةٌ صَنَعْتُني يَدَاكَ...
فأصْبَحَ صَوْتُي امتداداً لَصَوْتِكَ..
وأصْبَحَ رَأْيِي انعكاساً لِرَأْيِكَ..
وأصْبَحَ نَبْضِي سَريعاً كَنَبْضِكَ...

5

أحبك...
حتى غَدَوْتُ من الحب...
نُسَخَّتْكَ الثانية..
بكلِّ حُضُورِكَ..
كُلِّ جُمُوحِكَ..
كلُّ طُفُولتِكَ الصافيةِ
وَكُلِّ عَوَاصِفِكَ العاتيةِ

6

أيا سَيِّدَ الحُبِّ..
ليسَ هنالكَ بينَ الرجالِ سِوَاكَ..
وليسَ هنالكَ شمسٌ تُضِيُّ
وبحرٌ يَفِيضُ
وطيرٌ يَطِيرُ
بغيرِ هَواكَ

7

أيا سَيِّدَ الحُبِّ
ما زلتُ تلميزةً تسيّرُ وراءَ خُطَاكَ..
فيا ليتني ذاتَ يومٍ أنالُ رضاكَ
ويا ليتني أستطيعُ الوصولَ بحُبي إلى مستواكَ!!

8

لك الشُّكْرُ...
يا مَنْ فَتَحْتَ عَيْونِي..
على عَشْرَاتِ الشُّؤُونِ الصَّغِيرَةِ...
أنا قَبْلَ حُبِّكَ، ما كُنْتُ شَيْئاً..
وأصْبَحْتُ بَعْدَ هَوَاكَ الكَبِيرِ، كَبِيرَةً.





Souad M.S.
2002



ليلة مع رسائلك إليك



عبدالله المبارك.. زوجي
ومعلمي.. وحيبي.. وصديق
الزمن الجميل..

1

خطر بيالي هذه الليلة
أن أفتح رسائلي القديمة، وأقرأها...
لم أكن أعرف أنني ألعبُ بالنار...
وأنني أفتح قبوري بيدي...

2

بعد دقيقة من القراءة

إحترقت أصابعي.

بعد دقيقتين..

إحترق المصباح الذي كنت أقرأ على ضوءه

بعد ثلاث دقائق..

إحترق غطاء سريري.

بعد خمس دقائق..

إحترق ثوب نومي..

ولم يبق مني سوى كؤم من الرماد

3

لم أكن أعرف أن رسائل الحب
يمكن أن تتحول إلى الغام موقوته..
تنفجر بي إذا لمستها...
لم أكن أعرف أن عبارات العشق
يمكن أن تأخذ شكل المقصلة...
لم أكن أعرف أن الإنسان
يمكن أن يعيش إذا قرأ رسالة حب..
ويمكن أن يموت إذا أعاد قراءتها!!...

4

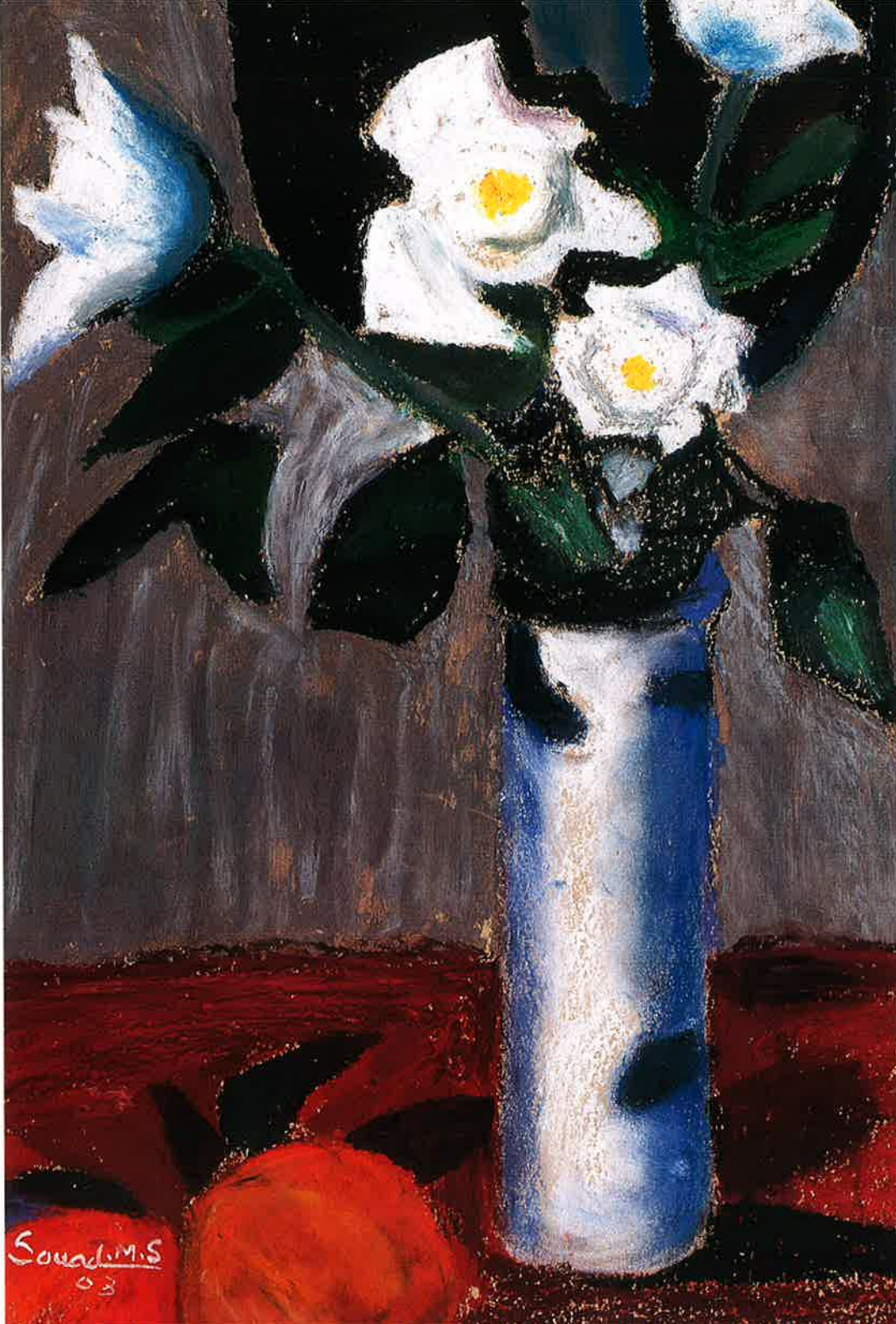
أَيَّةُ حِمَاةٍ اِرْتَكَبْتُهَا؟
حِينَ فَتَحْتُ غُطَاءَ بُرْكَانٍ
هَمَدًا مِنْذُ أَعْوَامٍ..
وَأَيَّةُ مَخَامِرَةٍ دَخَلْتُ فِيهَا؟
حِينَ أَطْلَقْتُ الْمَارِدَ مِنْ قُمْقُمِهِ
فَحَطَّمْتُ أَثَاثَ غُرْفَتِي...
وَبَعَثَرْتُ أَسَاوِرِي، وَأُورَاقِي، وَكُتُبِي،
وَأَدْوَاتِ زَيْتِي..
وَالْتَهَمَنِي، بِلُقْمَةٍ وَاحِدَةٍ، كَالْتَفَاحَةِ...

5

هل يمكنُ لامرأةٍ أن تنتحرَ برسائلِ حُبِّها؟
هل يمكنُها أن ترميَ بنفسِها تحتَ عَجَلاتِ
الأحرفِ الساحرةِ..
والكلماتِ المجنونهِ؟...
هل يمكنُها بكلِّ برودةٍ أعصابُ
أن تقتلَ نفسَها غرقاً...
في بحرٍ من المِدادِ الأزرقِ؟
هذا ما فعلتُهُ هذه الليلةُ..
حين فتحتُ جواريري..
وفتحتُ النارَ على ذاكرتي
وأيقظتُ الشيطانَ من نومِهِ...

6

أيها الغائبُ.. الحاضرُ في الزمانِ والمكانِ...
قراءةُ رسائلي إليكَ بعدَ أعوامٍ من رحيلك
مذبحةٌ حقيقيَّةٌ..
وها أنذا أخرجُ من تجربتي الداميةِ..
كدَ حاجةٍ لا رأسَ لها!!!...



Souad M.S
03



نشرة غير سياسيّة للأخبار..



إلى روح زوجي، وصديقي، وحيبي
عبدالله مبارك الصباح،
في ذكرى ميلاده

1

لا تسأل ما هي أخباري.
لا شيء مهم.. إلا أنت..
فإنك أحلى أخباري.
لا شيء مهم.. إلا أنت..
وكلُّ العالمِ بعدك ذرّاتُ غُبارٍ..
أوروبا بعدك ليس تُطاقُ..
شتاءٌ جفيفٌ ليس يُطاقُ
شوارعُ لندنَ ليس تُطاقُ،

جسورُ فينيسيا ليس تُطاقُ
بحيرةُ كومو ليس تُطاقُ
وشكلي دونك ليس يُطاقُ
فكيف أسافرُ..؟
أين أسافرُ؟
يا من تجلسُ في استرخاءٍ
فوقَ حقيبةِ أسفاري..

2

سيّد هذا العالم.. إني مرهقةٌ جداً
وأخوضُ في المطرِ المجنونِ بلا قَدَمَيْنِ
هل تعرفُ في أوربا مقهى متّسعاً لاثنين؟
هل تعرفُ طُرُقاً لا يدري من يمشي فيها..
كيف.. وأين
هل تعرفُ رُكناً في أيِّ مكانٍ؟..
يستوعبُ ضَجْرِي. أو يستوعبُ أحزاني
هل تعرفُ مقهىً أبكي فيه على كَتْفَيْكَ
ولو بضعَ ثواني؟؟..

3

يا سيّد هذا العالم..
خفّف ساعاتِ حصاري
أنا منذُ عرفتك.. لا أتذكّر لونَ البحر..
ولون الغيم.. ولون الأشجارِ
يا رجلاً يرسمُ شكلَ الوقتِ..
ويرسمُ شكلَ الليلِ، ويرسمُ ساعاتِ نهاري
لا تسألُ ماذا أفعلُ في أوربا.. ماذا تفعلُ بي أوربا..
فأنا امرأةٌ تقطنُ في أحضانِ الثلجِ..
وتكتبُ شعراً فوق الثلجِ..
وتسكنُ قلبَ الإعصارِ...
يُحزِنُنِي المَطْرُ الأوربيُّ
يا سيّد هذا العالمِ
قل لي ماذا أفعلُ حتى أغسِلَ أفكاري؟
يا سيّد أقداري..
ساعدني يوماً في صنْعِ قراري..

4

لا تسأل ما هي أخباري..
لا شيء مهمٌ إلا أنت.. فإنك أحلى أخباري
لا شيء مهمٌ إلا أنت..
وكلُّ العالم بعدك ذراتٌ غبارٍ...



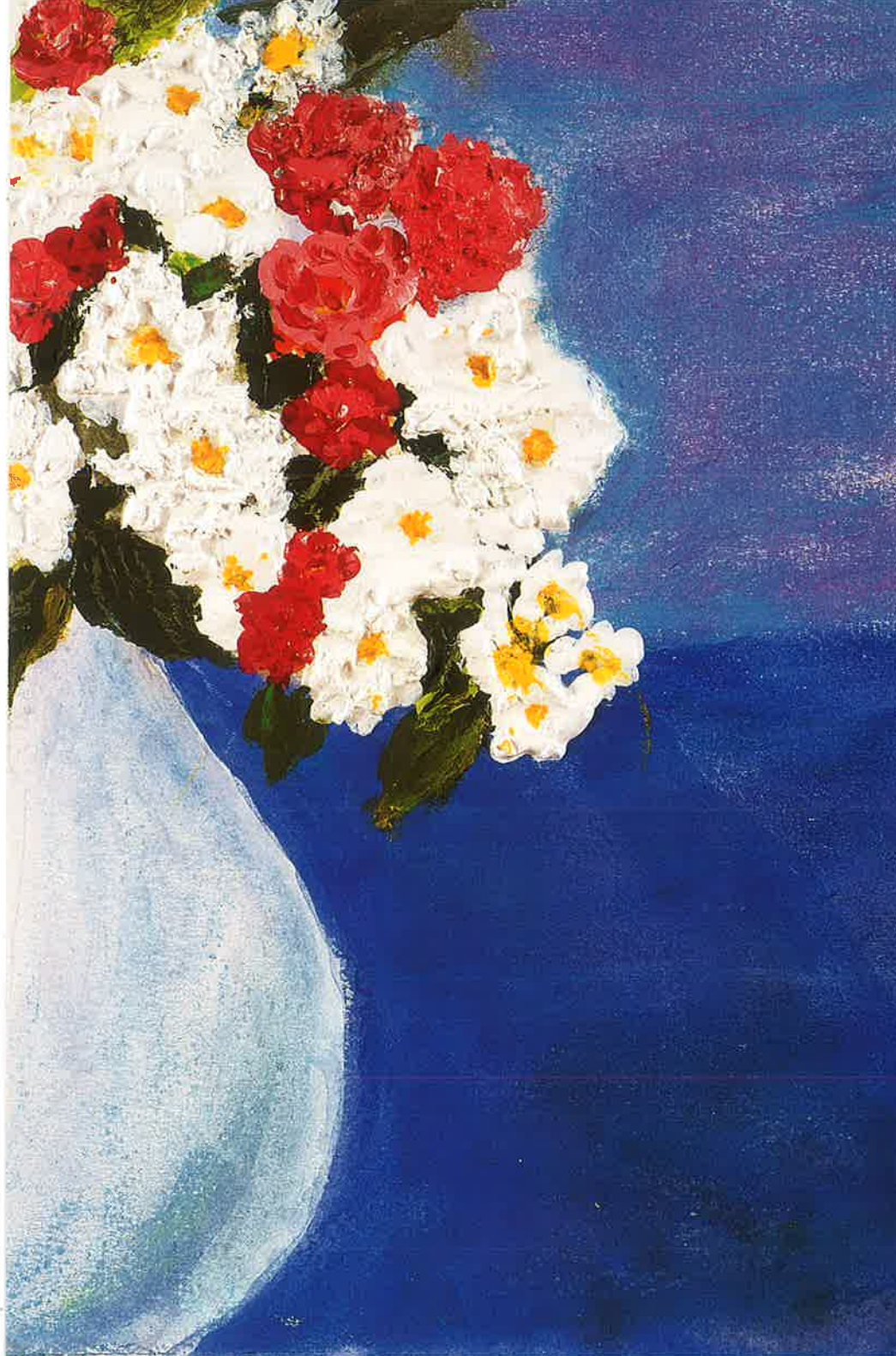




إلى رجل
ثرثار...



أوليسَ عندك من مَوَاهِبِ...
غيرَ مَوْهبةِ الكَلَامِ؟؟
أتلُفُتَ أعصابي،
بأخبارِ الغَرَامِ.. ولا غَرَامُ
ضاعتُ حَيَاتِي
بينَ تغليبِ الشُّعُورِ...
وبينَ تصْنيعِ الوُعودِ
وبينَ تسويقِ الكَلَامِ...
أوليسَ عندك من هَوَاياتِ سِوَى
نَحْتِ الحِجَارَةِ.. والرُّخَامِ؟
أوليسَ عندك رَأْسَمَالِ آخِرِ
غيرِ الكَلَامِ...
أوقفُ قليلاً، آلةَ التسجيلِ...
وامنحني السلامَ...



An oil painting of a bouquet of flowers. The bouquet is composed of several white daisies with bright yellow centers and clusters of vibrant red flowers. The flowers are set in a white ceramic vase with a blue rim. The background is a deep, textured blue. The painting style is expressive, with visible brushstrokes and a rich color palette.

Souad M.S
2005



رجل الكبريت والنار



يا هذا الذي احتكرَ جُغرافيةَ العالمِ
أتركُ إقليماً صغيراً في فكري..
لا يخضعُ لاستعماركَ
أتركُ قلعةً واحدةً من قِلاعي
لا تُرفرفُ فوقها أعلامُكُ

أَيَا رَجُلَ الْكَبْرِيتِ وَالنَّارِ
إِعْجَنِي بَيْنَ يَدَيْكَ كَقِطْعَةٍ صَلَّصَالٍ..
أَرْسُمْنِي..
هَضْبَةً مِنَ الْفِضَّةِ
وَهَضْبَةً مِنَ الذَّهَبِ..
وَحَبَّةً مِنَ اللُّوزِ..
وَحَبَّةً مِنَ الْمَانِغُو..
أَرْسُمْنِي عَلَى صُورَتِكَ..
فَأَنَا لَا أَعْتَرِفُ بِأَيَّةِ صُورَةٍ لِي
لَا تَحْمَلُ تَوْقِيْعَكَ.



Souad M. S
2002



رجل لا يمسي!!



يا الذي يجلسُ على أكتافِ لُغتي .. وَيَمُدُّ رِجْلِيهِ ..
إِنزِلْ قَلِيلاً مِنْ عَلَيَاكَ حَتَّى أَعْرِفَ كَيْفَ أَنَادِيكَ ..
مَعَكَ أَشْعُرُ أَنِّي مُتَخَلِّفَةٌ لُغَوِيًّا
كُلُّ الْحُرُوفِ خَذَلْتَنِي .. إِلَّا حُرُوفَ اسْمِكَ
كُلُّ أَمْجَادِ الْعَالَمِ سَرَابٌ إِلَّا مَجْدَكَ
كُلُّ شُمُوسِ الدُّنْيَا صِنَاعِيَّةٌ إِلَّا شَمْسَكَ
كُلُّ الْأَشْجَارِ لَا تُثْمِرُ إِلَّا شَجَرَةَ حَنَانِكَ ..

طالما فُكِّرْتُ أَنْ أَحْسِبَكَ .. فَانْكَشَفْتُ جَهْلِي
بِعِلْمِ الْحِسَابِ ..

لأنك رجلٌ لا يُحسبُ .
طالما فُكِّرْتُ أَنْ أَقْرَأَكَ مِنَ الصَّفْحَةِ الْأُولَى إِلَى
الصَّفْحَةِ الْأَخِيرَةِ، ثُمَّ أَنْسَاكَ .. لَكِنِّي فِي الْيَوْمِ
التَّالِيِ أَكْتَشِفُ أُمَّيَّتِي .







الرجل المستعمر



يحتلني حُبك من الجهاتِ الأربعِ
ويرفعُ رايتهِ على أقاليمِ أنوثتي
جزيرة... جزيرة
وضفيرة... ضفيرة
أيها الحاكمُ بلا مراسيم، ولا برلمان... ولا
استفتاءٍ شعبيٍّ
أيها الاستعماريُّ الكبير...
يا أجملَ البرابرة...
وأعدَلِ الطُّغاة
أحبك... وأعرفُ أنك مُغتصبٌ للسلطة
أحبك... وأعرفُ لا شرعيةَ احتلالك
أحبك... وأعرفُ عبثيةَ الصراعِ معك
ومع هذا...
لا أطلبُ بخلعك عن العرش...
لأنني لا أعرفُ أن أحكمَ وحدي...

إنَّ كلَّ الكُتُبِ يَمَكِينُ أَنْ يَنْتَهِيَ الْإِنْسَانُ مِنْ
قِرَاءَتِهَا... إِلَّا كِتَابَكَ... فَكُلَّمَا تَصَوَّرْتُ
أَنْنِي نَجَحْتُ فِي الْإِمْتِحَانِ، رَجَعْتُ إِلَى
أَوَّلِ السَّطْرِ...
أَنْتَ مِثْلُ غَابَاتِ أَفْرِيقِيَا كُلَّمَا تَغَلَّغْتُ فِي
مَجَاهِيلِكَ... وَسَبَحْتُ فِي أَنْهَارِكَ...
وَعَرَقْتُ فِي أَمْطَارِ حُبِّكَ... أَكْتَشِفُ أَنْنِي
لَمْ أَزَلْ فِي أَوَّلِ الطَّرِيقِ...
أَنْتَ يَا أَيُّهَا الْمَتَجَدِّدُ فِي الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ
سَاعَدْنِي كَيْ أَقْتَلِعَكَ مِنْ ذَاكِرْتِي.





رجل التاريخ



عندما أتذكركُ أغتسلُ بماءِ التاريخِ وأتوشحُ
بالرجولةِ والكرامةِ...
إنَّ التاريخَ الذي صنَعتهُ بيديكِ يُدخِلُنِي
في لحظاتٍ من الكبرياءِ التي لا توصفُ.
فكبريائي كامرأةٍ لا يُقدَّرُ بالياقوتِ والمرجانِ
والماسِ والذهبِ...
وإنما هو الشعورُ بالانتماءِ إلى رجلٍ عظيمٍ هو أنتُ.
إنَّ اختياركُ في ذاتِ يومٍ بأنْ أكونَ مهندسةً لدُنْيَاكِ
من دونِ جميعِ النساءِ، سيمفونيةٌ رائعةٌ الألوانِ.
أدخِلتِ الربيعَ والضوءَ والماءَ لنفسي فأينعتُ أيامي..
وأورقتُ ساعاتُ يومي..
فأصبحتُ شهيةً كالسكرِ..
وصافيةً كالدمعةِ..
ومذهلةً كصباحِ بنفسجيٍّ

آه يا سيدي..
ويا سيّد الكلمات.
عندما أعطيتني مفاتيح مُدْنِكَ..
وشطبتَ جميعَ نساءِ العَشيرة..
واحدةً... واحدةً...
وطلبتَ من جنودك مُبايعتي..
أمامَ عيونِ القبيلة..
وعلى دقاتِ الطُّبولِ..
وفرَّحَ الأطفالُ..
أميرةً على قلبك.
نمتُ في جَوْفِ يَدَيْكَ..
كَدَانةٍ خَلِيجية.

إن ميراثك المخزون في ضميري..
هو أكبرُ من لغتي ومُفرداتي..
وأكبرُ من طاقتي..
هو قِلادةُ الوفاءِ في عُنقي..
واللحظةُ الباهرةُ في حياتي...
والتاريخُ الجميلُ الذي أباهي به الدنيا..
والذي سوفَ أتركُه من بعدي..
لأولادي ليتعلَّموا منه دروسَ..
الرُّجولةِ والكبرياءِ..







الرجل الصامت



يا أيها الرجلُ الصامت
عَلَّقْ ثِيَابَ صَمَّتِكَ عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَابِ ..
حتى لا تفتحَ أبوابَ جُروحي ..
وَدَعْ كَلِمَاتِكَ تَتَعَرَّى أَمَامِي ..
دَعِّهَا تَقْتُلُ مَسَافَاتِ الصَّمْتِ بَيْنِي وَبَيْنَكَ
أَطْلِقْهَا حُرَّةً كَعُصْفُورٍ بِنَفْسِجِي لا يَعْتَرِفُ
بِجَاذِبِيَةِ الْأَرْضِ
دَعْ كَلِمَاتِكَ تَدُورُ فِي فِضَاءِ عَيْنِي كَوَكْبًا لَا
حُدُودَ لَهُ ..

أيها الرجلُ الصَّامِتُ
علِّمني كيفَ أتَعامَلُ مَعَكَ
أنتَ كالريحِ وكالبحرِ العاصِفِ..
وأنا أتمرَّجُ بينَ غيمَاتِ صَمَّتِكَ
أفكرُ أنَ الحَسَّ شفتيكِ المِختومَتينِ بِعَسَلِ
الصمتِ حتى تنطِقِ..
ولكنِّي واثقٌ منُ أنَّ الصَّمْتَ هو أقوى
أسلِحَتِكَ المُدمِّرةِ

عندما أشمُّ رائحةَ صَمْتِكَ ..
يقطرُ السكرُ من جُدْرانِ ذاكرتي ..
فتهروا الكلماتُ لتفرشَ دَرَبَكَ ..
ولكنكَ تبقى مُتمترساً
وراءَ حركةِ يَدَيْكَ

أيها الغارقُ ببحرِ الصمتِ ..
هل تسمحُ لسفينتي باختراقِ ميناءِ صمتك؟؟
ويا أيها المستريحُ حتى درجةِ الوجعِ ...
هل تراهنُ على خيولي معك ...
وأنتَ لا تعرفُ أصولَ اللّعبِ ...
ولا تحترمُ قواعدَ اللّعبةِ ...
ولم تشعرُ يوماً بطعمِ المغامرةِ
ولا الصدامِ مع المجهولِ ..
ولا انتظارِ اللامتظرِ ...

أيها المستحمُّ بأمطار صمتك...
متى ينزلُ الغيث...
ليبللَ أنوثتي؟؟
متى تُزهرُ ابتسامتي؟؟
متى أتصالحُ مع لغتي؟
متى يحبلُ فمي!!
ويلدُ حواراً جميلاً منك...

أيها المتدثرُ بعباءةِ الصمت
لا وقارَ في حضرةِ الحُب
تَغرَّغُرُ باسمي
واستولدني طفلاً يلعبُ على ضيفاف الفرح
إكسِرَ زجاجَ الوقت...
وتمدَّدَ على شواطئِ العُمر...
فبيني وبينك تاريخٌ لا يعرفُ التكرار..





الرجل البقار



يُذَكِّرُنِي صَوْتُكَ
بصوتِ المَطَرِ ..
وعيناكَ الرَّماديتان
بسماءِ سبتمبر
وأحزانك ..
بأحزانِ الطيورِ الذاهبةِ إلى المنفى
يُذَكِّرُنِي وَجْهُكَ
ببراري طفولتي
ورائحتك
برائحةِ البُنِّ في كافيتيريات روما ..

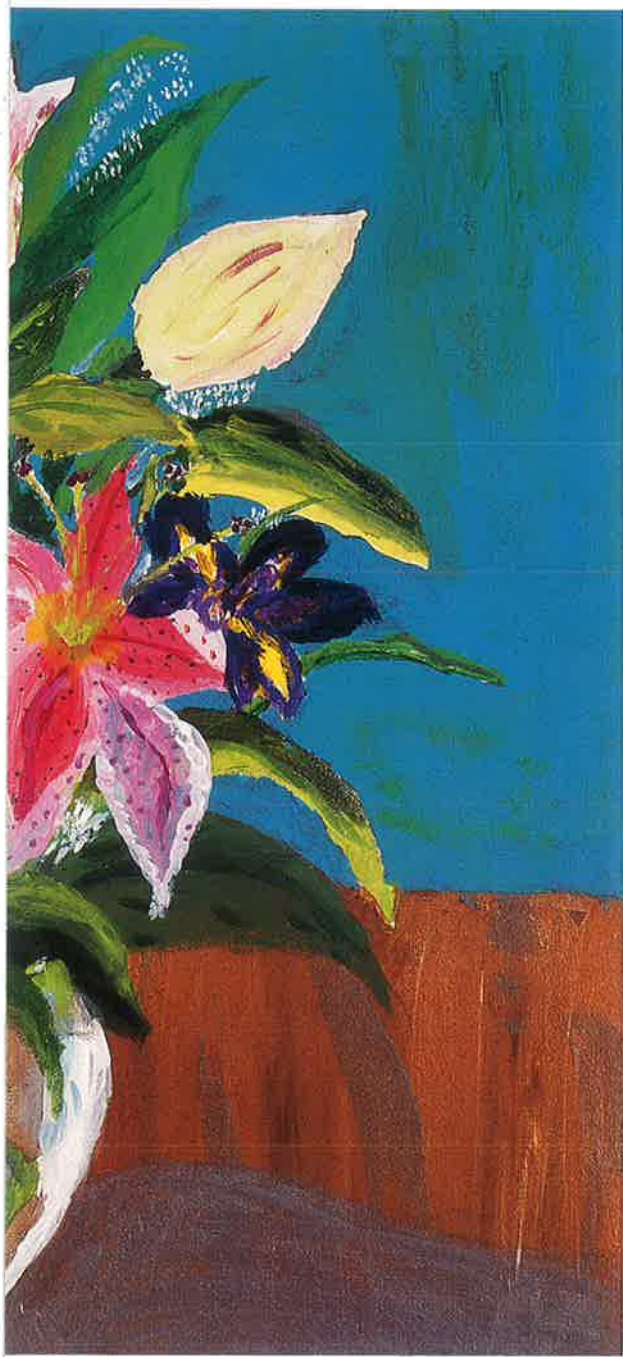
ماذا أستطيع أن أفعل من أجلك؟
أيها الرجلُ
الذي شققَ شفثيه ملحُ البحر..
وطاردتهُ سفنُ القراصنة
وتناثرَ جسدهُ على كلِّ القارّات

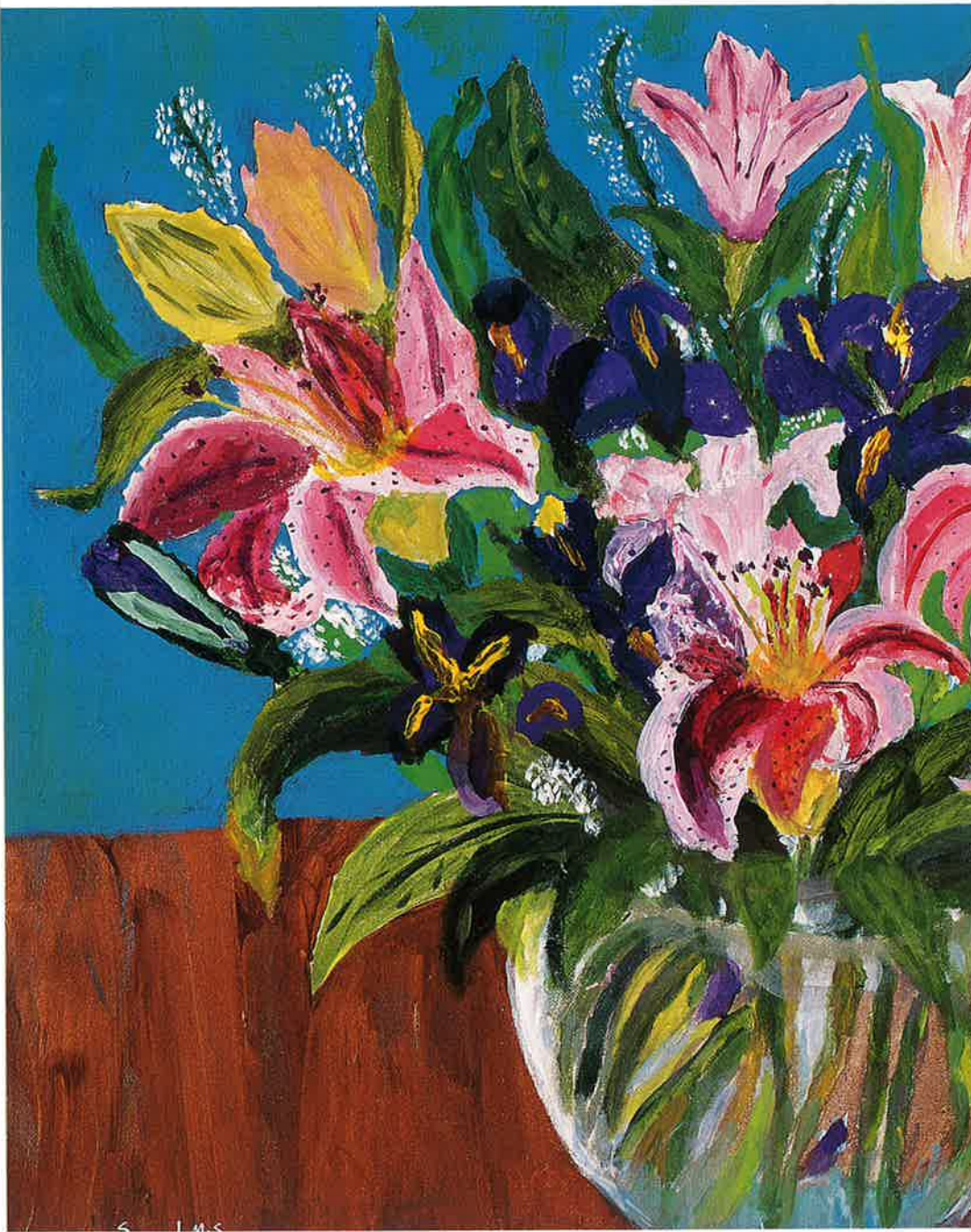
أريدُ أنْ أدخُلَ
في قميصِكَ المفتوحِ
وجُرْحِكَ المفتوحِ
وأكونَ جزءاً
من قَلْبِكَ ..
ودَوَارِكَ ..
ومَوْتِكَ الجميلِ

أريدُ أن أصعدَ إلى ظَهرِ سفِينَتِكَ
التي لا تعترف بالمرافي..
ولا تعترفُ بالجُزُر..
ولا ترسو في أيِّ مكان
أريدُ أن أخبئكَ في صدري
عندما تشتدُّ الريح
وتعصفُ العاصفة
فإمّا أن أنجوَ معك..
وإما أن أغرقَ معك..



Howard M. F.







الرجل القلق



أيها الرجلُ العصبيُّ كموجةُ
القلقِ كبداياتِ قصيدةٍ
إنني أتبعكَ بسداجةٍ
كما يركضُ الطفلُ خلفَ طيارةٍ ورقٍ..
تشدُّ خيطاني متى تشاء
وتُرخيها متى تشاء
وتكسِرني...
على صخورِ نرجسيّتك
متى تشاء...

يا صانعَ طيّاراتِ الورق..
يا مَنْ تسافرُ من هاويةٍ إلى هاويه.
يا من تتسلى بكسرٍ وتجميعِ أجزاءي.
توقّف قليلاً عن هوايتك الخطيرة
فإنني قد تعبّت...



Howard M. S. 2000

رجلٌ لا يأتي...

أصعدُ إلى أعلى نقطةٍ في العِشق ..
حتى أضيِّعَ توازني ..
وأرمي بنفسي، بلا مظلةٍ
فوق أدغالِ صدرك ..
فإذا وصلتُ إليك ..
عشرين ألفَ قطعةٍ ..
فأرجو أن تُلصِقَ أجزائي ..

أصطدمُ بغيومِ عينيكَ الماطرتين..
فأتحوّلُ إلى مطر..
وأدخلُ في رطوبةِ شفّتكِ المائيتين
فأتحوّلُ إلى غابةٍ...
كلّما لمستُك أتحوّلُ إلى حقلِ حِنطة
أو زهرةٍ زنبق...
أمضغُكَ في الحلمِ كحبةٍ فاكهة...
فيسيلُ السُّكَّرُ على جُدُرانِ ذاكرتي
وعندما أستيقظُ في الصباح..
وأشربُ قهوتي وحدي..
أجدُها مرةً...

أُيها الرجلُ الذي لا يُرى بالعين المجرّدة..
ليس مهمّاً أن تتجسّد..
ليس مهمّاً أن تتجلّى..
على شكلِ إلهٍ إغريقيّ..
أو على شكلِ كاهنٍ بُوديّ..
إنني أعرفُ جيّداً..
أنني أقامرُ على رجلٍ لا يأتي..
إنني أعرفُ جيّداً..
أنني أكتبُ على الماءِ...
وأقرأ في كتابِ الريح.





Quad M. 5

أيُّها الرجلُ المتورِّطُ في عَشْرَاتِ الحروبِ ..
إنكَ تقاتلُ حتى دَمَكُ ..
تقاتلُ الوقتَ .. وفنجانَ القهوةِ ...
وكتابَ التاريخِ .
أصابعُكَ تقاتلُ أصابعُكَ ..
وحرائقُكَ تفترسُ حرائقُكَ ..
وتفترسُني ...

أيها الرجلُ المنهكُ بتعدّدِيته
إنني لا أتذكرُ أني رأيتكُ يوماً وحدكُ..
ففنادُكُ دائماً محجوزةً..
وذراعاكُ دائماً محجوزتان..
وقلبكُ مسرُحٌ مكتملُ المقاعد...

أيُّها الرجلُ الهاربُ من حقائبه..
وجوازِ سفره..
أيُّها الهاربُ من كلِّ العناوين..
إنني أحبُّك..
بكلِّ عصبيةِ البحر، وحماقاتِهِ..
بكلِّ جنونِهِ، وانقلاباتِهِ..
فلا تتضايقُ..
إذا كسرتُ جدارَ وقارك..
إنَّ شرَّ الأمورِ عندي هي الوَسَطُ..
وأرْداً أنواعِ الحبِّ، هو الحبُّ الوَسَطُ..
وأجبنُ القصائد..
هي التي تمسكُ العصا من الوَسَطِ



أصعدُ إلى سقف اللغة..
لأتعلمَ ثقافةَ العصافير..
ومُراسلاتِ الحمامِ الزاجلِ...
أقرأُ خطوطَ يديك...
فأتنبأُ بمستقبلي..
وأشمُّ رائحةَ رُجولتِكَ..
فأنجبُ خمسينَ طفلاً.

أتكلمُ مع يدِيكَ...
عندما تكونُ معي..
أتكلمُ مع غابةٍ ميتةٍ الأشجارُ..
وبيانو لا يعزفُ عليه أحدٌ..
ومعبدٍ لا يُصلِّي فيه أحدٌ.

أتكلمُ مع عروقِك النافرة..
ونظَّارتِك التي نسيَّتها على المَقعد..
وجريدتِك التي لم تُكْمِلْ قراءَتها..
أتكلمُ مع الجدرانِ التي تتعاطفُ معي
أكثرَ منك..
وتحتضنُ أحزاني..
أكثرَ منك.

أتشاجرُ مع يديك..
عندما تكونُ غائِباً..
وأغرزُ فيها أظفاري..
كقطةٍ تداعبُ كرةً من الصوف..
لعلك تصرُخُ قليلاً..
لعلك تنزِفُ قليلاً..
كما أنزِفَ..



Souad M.S.



الإجازة المُستميّلة...



جئتُ إلى أوروبَّا
حتى أغسلَ ذاكرتي منك..
فإذا بكَ محبوبٌ في داخلِ حقائبي.
جئتُ لكي أستريحَ من دُوارِ الحُبِّ..
ومن دُوارِ البَحْرِ..
فإذا بأمواجك ترفعُني إلى الأعلى
وترميني على صدرك.. مرةً أخرى..
حاولتُ الهروبَ من صوتِكَ النحاسيِّ..
ورائحتِكَ الطاغيةً..
فإذا بي أهربُ إلى الأمامِ...

كلُّ أسفاري التي خَطَّطْتُ لها
كانت حِبراً على وَرَقٍ...
وكلُّ رحلاتي كانت ضدَّ جاذبيَّةِ الأرضِ..
فلا أهميَّةَ لإجازةٍ...
لا تُوقَّعُ عليها أنت...

ما كانَ أَعْبَانِي ..
حينَ فتحتُ أبوابَ جَهَنَّمَ بيدي ..
فاحترقتُ أصابعي ..
واحترقَ مَعْطِفي الجُلديّ ..
احترقتُ كلَّ الثيابِ الجديدةِ التي اشتريتها ..
ما عدا ذاكرتي ...

مَنْ يُغَطِّيَنِي مِنْ أَمْطَارِ أَوْرَبًا
بَعْدَ رَحِيلِكَ؟..
مَنْ يَكُونُ لِي السَّقْفَ.. وَالْمِظَلَّةَ؟
مَنْ يُحَبِّئُنِي فِي جَيْبِ مَعْطِفِهِ؟
أَوْ تَحْتَ جِلْدَةِ سَاعَتِهِ..
أَوْ فِي رَاحَةِ يَدِهِ..
عِنْدَمَا تَضْرِبُنِي الرِّيحُ...
وَتَمْضَغُنِي الْعَاصِفَةَ؟...

ماذا أفعلُ في هذه المقاهي
المكتظة بالعمقاريت... والأشباح؟..
كيف أدخلُ إليها..
وكلُّ الوجوه هي وجهك..
وكلُّ الأصوات هي صوتك..
وكلُّ الدخان الذي يملأ رثتي..
هو دخانك..
ماذا أطلبُ من النادل؟
إذا كنت ستخرجُ لي
من كلِّ فنجانِ قهوةٍ أشربه؟!..

مُوجِعُ فَصْلُ الشَّاءِ..
حين لا تكون معي...
موجِعَةٌ رَائِحَةُ الحَطَبِ..
في مَواقِدِ الرِّيفِ البَرِيطَانِيّ.
مُوجِعَةٌ قِصُورُ العِصْرِ الفِكتُورِيّ..
موجِعَةٌ دَقَّاتُ سَاعَةِ (بِيعِ بِن)..
موجِعَةٌ نِكهَةُ شاي (الايِرْلُ غراي)
الذي كُنَّا نَشْرِبُهُ مَعاً.
في السَّاعَةِ الخَامِسَةِ...
وموجِعَةٌ موسِيقَى المِلاعِقِ والسِّكَاكِينِ
وهي تَقْطَعُ قَالِبَ الزُّبْدَةِ..
وتَقْطَعُ شِرايِينِ قَلْبِي!!..

مَنْ يجعلُ الزوابعَ أقلَّ جُنُوناً؟
والأمطارَ أقلَّ همجيَّةً؟..
والصقيعَ أقلَّ صقيعاً؟
إنَّ أسناني تصطكُ من البرد...
وأضلاعي تصطكُ من الشوق..
وقلبي يصطكُ من الوحده
وذاكرتي ترتجف من الحرمان..
فكيف أستعيدُ توازني في هذه المدينة..
التي مشطنا شوارعها معاً..
وثرثرنا في مقاهيها معاً...
واستلقينا على أعشاب حدائقها معاً؟..

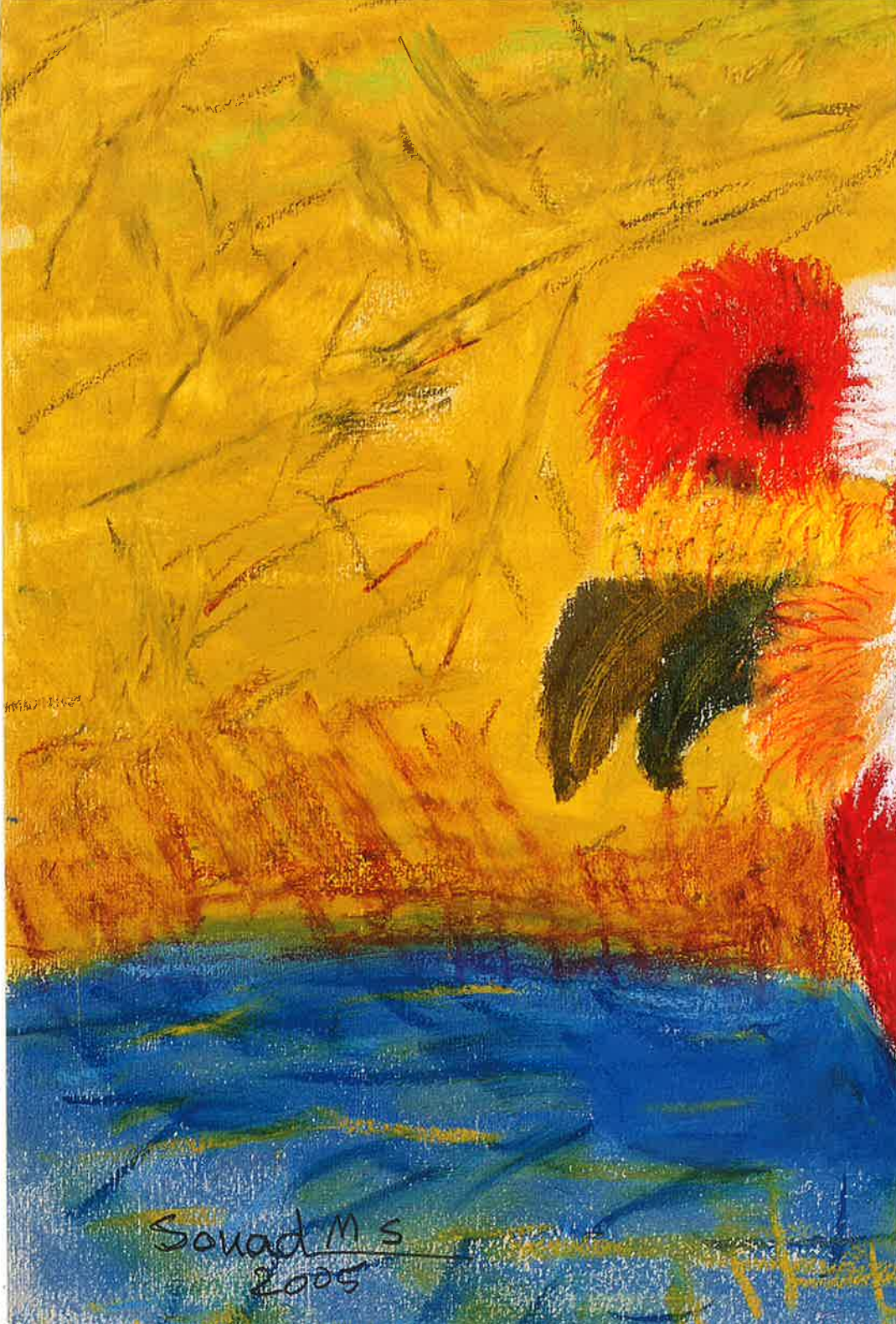
كيف أتفاهمُ مع هذه المدينة؟
التي رأتني دائماً
أتعثرُ جانبك كالحجّله..
وأتعلقُ كالتفاحةِ بذراعكِ اليُسرى...
وترفضُ الآن أن تعترفَ بي وحدي؟؟..

كنتُ أُحِبُّ الشِتَاءَ... لِأَنَّهُ كَانَ يُشْبِهُكَ...
لأنه كان يُشْبِهُنِي...
بِحَمَاقَاتِنَا الصَّغِيرَةَ...
وَانفِجَارَاتِنَا الكَبِيرَةَ...
وَجُنُونِنَا الجَمِيلِ...
كنتُ أُحِبُّهُ... لِأَنَّهُ كَانَ يُدَثِّرُنَا بعباءته الرمادية..
ويُلَفِّفُنَا بِشَرَاشِفِ الثَّلْجِ..
ويَدَهِّنُ قُلُوبَنَا كُلَّ لَيْلَةٍ...
بِزَيْتِ الكَافُورِ..
ومسحوقِ الوَجْدِ والهَيَامِ...

لماذا قَطَعْتَ عَنِّي مَوْوَنَةَ الشِّتَاءِ...
من زيتٍ.. و حَطَبٍ.. وكبريتٍ...
و حَبٍ.. و حنان.. و بطانياتِ صُوفٍ؟..
لماذا سرقت من عينيَّ ألوانَ قوسِ قُزَحٍ..
و تركتني مَرْسُومَةً بالأبيضِ والأَسْوَدِ؟
لماذا سحبتَ سَجَّادَةَ اللُّغَةِ من تحت أقدامي؟
و تركتني خَرَسَاءً؟...

كلُّ الفُصولِ مُستَحيلةٌ في غيابِكُ...
الصيفُ مُستَحيلٌ...
والربيعُ مُستَحيلٌ..
والخريفُ مُستَحيلٌ...
والشتاءُ لا يكونُ شتاءً حقيقياً..
إلا معَكَ...





Sowad M S
2005



رجل في دافل
المرأة...



1

أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمَخْبُوءُ فِي زَجَاجِ مِرَاةِي..
إِكْسِرِ الزَّجَاجَ
وَاشْرَبْ قَهْوَةَ الصَّبَاحِ مَعِي..
هَنَّاكُ.. فَنَجَانُ ثَانٍ يَنْتَظِرُكَ..
مُنْذُ سِنَوَاتٍ..
تَعَوَّدْتُ أَنْ أَطْلُبَ دَائِمًا فَنَجَانِي قَهْوَهُ..
وَاحِدًا لِي
وَوَاحِدًا لِلرَّجُلِ الْمَحْفُورِ فِي لَحْمِ الْمَرَأَةِ..

2

أيها الرجلُ الذي يتجول بين أهدابي وقوارير كحلي..
ويتدخل في رنين أساوري..
وأحجارِ خواتمي..
وألوانِ ثيابي..
أيها الديكتاتورُ الذي ينبشُ في أعماق خزائني
ويعرفُ عددَ الحَبَّاتِ في عقودي..
أيها المسافرُ في تقاطيع وجهي..
تعبتُ من ضوائك..
فاخرجُ من مرآتي..

3

أَيُّهَا الْعَطْرُ الرَّجُولِيُّ.. الَّذِي لَا أَعْرِفُ كَيْفَ أَتَّقِيهِ..
أَيُّهَا الشَّبْحُ الَّذِي أَرَاهُ.. وَلَا أَرَاهُ..
وَأَسْمَعُهُ.. وَلَا أَسْمَعُهُ..
نَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَكَ كَيْفَ تُحِبُّ قَهْوَتَكَ..
فَأَنَا أَجْهَلُ حَتَّى الْآنَ عَادَاتِكَ الْيَوْمِيَّةَ الصَّغِيرَةَ
أَجْهَلُ مَا نَوْعُ السَّجَائِرِ الَّتِي تَدْخُنُهَا..
وَمَا نَوْعُ الْكُتُبِ الَّتِي تَقْرُؤُهَا..
وَمَا هِيَ الْمَوْسِيقَى الَّتِي تُحِبُّهَا..
وَالْمَسَارِحُ الَّتِي تَرْتَادُهَا..
ثُمَّ نَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَكَ..
مَا هِيَ الْبِلَادُ الَّتِي تُحِبُّ أَنْ تَسَافَرَ إِلَيْهَا..
وَمَا هُوَ شَكْلُ الصَّدِيقَةِ الَّتِي تُحِبُّ
أَنْ تَتَنَاوَلَ الْعِشَاءَ مَعَهَا..

4

طبعاً.. إن أمورَكَ الخاصة لا تعنيني..
فأنا لا أفكرُ أن أتناولَ العشاءَ معكَ..
وأنا لا أفكرُ أن أسافرَ إلى أيِّ مكانٍ معكَ..

5

يقولون: إن إسبانيا جميلة..
ويقولون: إن جُزُرَ الكاريبي.. جميلة..
ويقولون: إن فاكهة البحر في كازابلانكا..
وسنغافوره.. والاسكندرية.. رائعة..
ويقولون: إنَّ خبزَ (الباغيت) في باريس..
يتناثرُ كفتافيت النجوم تحت الأسنان..
ويقولون: إن (فونتانا دي تريفي) في روما..
تجلبُّ الحظَّ للعاشقين..

6

ولكنني.. لن أسافر أبداً معك..
ولن أقبل أبداً دعوتك إلى العشاء..
إلا إذا جمعت حوائجك في حقيبة..
وخرجت من المرأة..





Sonad M.S



تموّلات سركة...



ماذا فعلتَ بي...
قبلَ سنين...
كنتُ سمكةً صغيرةً في الأكواريوم
و حين وجدتُ نفسي في المحيط الكبير
لم أعدُ أعرفُ أن أعيشَ في أواني الزجاج
لم أعدُ قادرةً على التّوفيق
بينَ طقوسِ قبيلتي
وبينَ الخطوطِ المجنونة...
بينَ العصورِ الجليدية... والمناطقِ الاستوائية
بينَ شرعيةِ التاريخ... ولا شرعيةِ العملِ الشعري...
بينَ زمهيرِ النصوصِ المكتوبة
واحتمالاتِ الكلمةِ الخارجةِ على النصّ...





Painted M.S. 2500



بيروت..
أدمان شعري..



ماذا أقولُ لبيروت؟
وماذا أقولُ عنها؟
وأنا لا أرْتبِكُ إلا أمامَ موقِفين
موقفِ الحُب... وموقفِ البُطولة.
هنا ينسى الكلامُ كلامه... وتَنسى اللُغة لُغتها
فكيفَ أدخلُ في حوارٍ مع هذه المدينة؟
وكيفَ أستطيعُ أنْ أقفَ على هذه البُقعة الخُرافيّة
من الأرض، دونَ أنْ أشعُرَ بانعدامِ الوزن؟
كيفَ أستطيعُ أنْ أواجهَ أمطارَ الحُبِّ والوفاء
وليسَ معي مظلة؟
كيفَ أستطيعُ أنْ أواجهَ البُرُوقَ التي تُحرقُ ثيابي
وأنا المحاصِرةُ بالزمنِ اليابس؟

أكسِرُ جُدْرانَ ذاكرتي
وأدخلُ الزمنَ اللبناني
فلبنانُ أصبحَ عادةً جميلةً من عاداتي
تأخذُ شكلَ الإدمانِ
إنه إدمانٌ شعريُّ لا أريدُ أنْ أشفى منه
فأنا أقصدُ لبنانَ كلما أردتُ أنْ أقرأ شعراً..
أو أسمعَ شعراً
أو أشربَ من ينابيعِ الثقافة
فلبنانُ رحمٌ ثقافيُّ يتسعُ لكلِ المبدعينَ العرب
بيروتُ لم تعدْ مجردَ مَحطَّةِ ترانزيتٍ في حياتي
إنها مرفأٌ نهائيٌّ.. وحبٌ نهائيٌّ...

أخاف أن أبتعدَ عن لبنانَ لفتراتٍ طويلة
حتى يبقى العقلُ متوهجاً..
والقلبُ خفاقاً
والأحاسيسُ مشتعلة
والذاكرةُ خضراء..
أخافُ أن أبتعدَ عن بحر بيروت
حتى لا أتصحّر...
وَعَن مفاهيمِها الثقافية
حتى لا أعطش...
وَعَن مكتباتها حتى لا أجوع...

بيروتُ مرسومةٌ في ذاكرتي
كالوشم الأزرق..
لم ينحُ أحدٌ من المبدعين..
من تأثيراتِ لبنان..
فماذا فعَلتُ زحلةً بأُميرِ الشعراء؟
وماذا تَرَكتُ جارةً الوادي
مِن ماءٍ وعُشبٍ وموسيقى
على حنجرةٍ محمد عبد الوهاب؟
وماذا تَرَكتُ لبنانُ على أوراقِ الرّصافي،
والجواهري، والسيّاب، والفيتوري، والبيّاتي،
وبلند الحيدري، وعمر أبو ريشة، ونزار قباني،
وأدونيس، ومحمود درويش، ومظفر النّواب؟
كلُّ هذه العصافير العربية الرخيمة الصوت..
شربتُ من ينابيع لبنان،
وأكلتُ من قمحه، وعنبه، ولوزّه، ورمانه.

لبنانُ سماءُ مفتوحةٌ لكلِّ من يريد أن يطير..
وشلالٌ لكل من يريد أن يشرب..
وسريرٌ من الكلمات لكل من يريد أن ينام..
وفضاءٌ من الحرية لكل من يريد أن يتنفس..
إنَّ السفرَ في الزمن العربي..
هو سفرٌ على سجادة من نار..
فإن لم تحترقْ أصابعك احترقْ قلبك.
وإن لم يحترقْ قلبك احترقْ ضميرك.
نخرجُ من جرحٍ لندخلَ جرحاً أكبر..
ونجتازُ حدودَ الوجد..
لندخلَ في حدودِ وجدٍ أكبر.

آه يا لبنان لو تُسافرُ بي
بعيداً عن أرضٍ لم يبقَ فيها سيفٌ مرفوع
أو رأسٌ مرفوعٌ
آه لو تمسكُني من يدي
وتغسلُني بمياهٍ بحركٍ
وتزيّني بشقائقِ النعمانِ والتّويرِ والياسمينِ
آه لو تنقلني من زمنِ النثر... إلى زمنِ الشعرِ
ومن زمنِ العطشِ... إلى زمنِ الماءِ
آه لو تأخذُني إلى حدودِ الكبرياءِ.



Sawadi M.S



يدي فلسطيني..



حين دَقَّتْ قَبْضَاتُ أَطْفَالِ الْحِجَارِهِ بَابَ أَهْلِ الْكَهْفِ..
كَانُوا تَحْتَ أَغْطِيَتِهِمُ الصُّوفِيَّةِ، يَحْلُمُونَ..
وَكَانُوا فَوْقَ وَسَائِدِهِمْ يَشْخِرُونَ.
كَانَ هَذَا قَبْلَ سَنَتَيْنِ، وَكَانَ الْعَالَمُ الْعَرَبِيُّ، أَشْبَهَ
بِدَجَاجَةٍ مَحْفُوظَةٍ فِي ثَلَاثَةِ..
كُلُّ شَيْءٍ كَانَ بَارِدًا كَالْمَوْتِ.. وَصَامِتًا كَالْمَقَابِرِ..
لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ زَرْعٌ.. وَلَا ضَرْعٌ.. وَلَا شَجَرٌ..
وَلَا قَمْرٌ.. وَلَا مَطَرٌ
كَانَ هُنَاكَ مَشْرُوعُ أُمَّةٍ عَرَبِيَّةٍ.. تَنْتَظِرُ وِلَادَتَهَا.
وَمِنذُ سَنَتَيْنِ.. حَصَلَ الْمَخَاضُ..
وَبَشَّرَ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ الْعَرَبِيَّةَ الصَّابِرَةَ
بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى..

الانتفاضة الفلسطينية..

هي (يحيى) الذي طالما انتظرناه..
بعدهما كِدْنَا نَشُكُّ فِي قُدْرَتِنَا عَلَى الْإِنجَابِ.
يحيى هذا، لم يُولَدُ وَفِي فَمِهِ مِلْعَقَةٌ ذَهَبِ.
ولم يُولَدُ عَلَى سَرِيرٍ مِنَ الْحَرِيرِ..
ولم يَسْتَحِمَّ بِمَاءِ الْوَرْدِ وَالْيَاسَمِينِ..
يحيى الفلسطينيّ..
وُلِدَ مِنْ تُرَابِ الشَّوَارِعِ فِي غَزَّةَ، وَفِي نَابِلَسَ،
وَرَامَ اللَّهِ، وَفِي الْبِيرَةِ..
وَدُفِنَ فِي تُرَابِ الشَّوَارِعِ.
يحيى الفلسطينيّ.. هو إِبْنِي..
كَمَا هُوَ إِبْنُ كُلِّ امْرَأَةٍ عَرَبِيَّةٍ..
فَتَأْمَلُوا كَيْفَ تَخْلُقُ الْبَطُولَةَ مَلَائِينَ الْأُمَّهَاتِ..

ماذا أحدثتكم عن يحيى الفلسطيني؟
إنه سيّد كلِّ الأطفال، وسيّدنا..
فَقَدْ مَنْ اللهُ على الشعوب العربيةِ
الصابرةِ بـغُلامِ اسمه يحيى..

ماذا أحدثتكم عن يحيى الفلسطيني؟
إنه سيّد كلِّ الأطفال، وسيّدنا..
إنه الفتى الجميلُ، الذكيُّ، الشجاعُ،
المُلهِمُ، اللَّماحُ، الذي أرسله اللهُ إلينا هادياً،
ومعلّماً، وبشيراً.

يحيى الفلسطينيّ أنهى شيخوختنا الجسديّة،
والعقلية، وأوقف حالة الترهّل القوميّ التي أصابتنا..
يحيى الفلسطينيّ أنهى مواسم القحطِ والجفافِ
والتصحّرِ في الروحِ العربيةِ، وحملَ إلينا رائحةَ
المطر.. ورائحةَ الربيع.

حفظَ اللهُ يحيى الفلسطينيَّ من كُلِّ مكروهٍ.
فهو قُرَّةُ أعيننا، وهو وَلَدُنا البِكْرُ بعدما وهَنَ
العظمُ منّا، واشتعلَ الرأسُ شَيْباً..
حفظَ اللهُ هذا الولدَ الجميلَ من كَيْدِ الكائدين،
وَمِنْ حَسَدِ الحاسدين.
إن يدي دائماً على قلبي..
فأنا خائفةٌ على يحيى،
لا من عُيُونِ الدولِ الأجنبيَّةِ فقط..
ولكنني خائفةٌ عليه حتى من عُيُونِ بعضِ
الأنظمةِ العربيةِ.



Souad M.S



عزق منفرد
على ربابة كويتية



أنا من الخليج
إسم من الأسماء
جرح نسائي أنا..
ليس له بدء... ولا انتهاء..
قصيدة ممنوعة.. ووردة سوداء..
إمرأة مجهولة تلتف في رداء..
ذرة رمل..
طحنتها الشمس، والرياح، والأنواء..

أنا من الخليج..
غزاةً بين الغزالاتِ التي تولدُ في الصَّحراءِ..
تعشَّقُ في الصَّحراءِ..
تموتُ في الصَّحراءِ..
أسيرُ طولَ الصيفِ والشتاءِ حافيةً..
باحثةً.. عن نخلةٍ.. عن ثمرةٍ
عن عشبَةٍ خضراءٍ..
عن أضلعٍ رحيمةٍ ترشُّني بالماءِ..
فلا أرى حولي سوى قبائلٍ
تعودتُ أن تتدَّ النساءُ...
أن تأكلَ النساءَ!!..

أنا من الخليج..
إمرأة مقهورة..
ربابة مكسورة
شيء من الأشياء..
أنوثتي فضيحة
قصائدي فضيحة.. ثقافتي فضيحة..
إمرأة واثقة من نفسها
مؤمنة بعقلها..
ترفضها الأرض..
كما ترفضها السماء!!..
يُقالُ في بلادي
بأنني ذكيةٌ كَطَبِيبَةٍ
فكيف يمنعون أن تفكرِ الطباء؟؟

أنا من الخليجُ
حيثُ الكتاباتُ على أنواعها
صناعةُ الرجالُ..
وكل ما تكتبه الأنثى هو استثناء!!..
هل كلُّ ما يبدعه رجالنا مقدسٌ؟
وكل ما تُبدعه نساؤنا
يجانبُ الحياءُ؟؟..
..

أنا من الخليج
لؤلؤة تنام في غلافها.
عروسة تُذبحُ في زفافها..
مَنْ يا ترى ينقذني؟
مِنَ الخُرَافَاتِ التي تسكنني..
مِنَ السكاكينِ التي تَتَّبَعُنِي..
مِنَ الكوابيسِ التي تُرَعِّبُنِي..
مَنْ يا ترى يزرعني؟
كنجمةٍ زرقاءٍ في السماء..
مَنْ يا ترى يُطلقني عصفورةً..
فطالما حلُمتُ أن أطيّرَ في الفضاءِ
فما أنا شريحةٌ..
ولا أنا ذبيحةٌ..
ولا أنا شيءٌ من الأشياء!!

أنا من الخليج..
أنوثتي تخجلُ من أنوثتي..
طفولتي تخافُ من طفولتي..
عباءتي تضجرُ من عباءتي..
وأعيني تخافُ من أهدابها السوداء..
حرِّيَّتي.. إسم بلا مسمي..
وخيمتي مختومةٌ بالشمع..
لا يدخلها الحبُّ..
ولا يدخلها الهواء..
فما الذي أكتبه في وطنٍ؟..
يخافُ من قصيدةِ الشعرِ..
ومن رائحةِ الوردِ..
ومن ثقافةِ النساءِ..

(..وأجهضَ قانون حقوق المرأة الكويتية في مجلس الأمة في
نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٩..)



S. M. AL-Salah



أسئلة ديمقراطية في زمن غير ديمقراطي...



1

هل تستطيع امرأةٌ
تركبُ فوقَ هودجٍ يجرُّهُ الأعرابُ
أن تهجِّي إسمَهَا..
أو إسمَ مَنْ خَلَّفَهَا..
أو إسمَ مَنْ ثَقَّفَهَا..
أو إسمَ مَنْ عَلَّمَهَا التاريخَ والحِسابَ؟
هل تستطيع امرأةٌ
تعيشُ في قارورةِ الإرهابِ
تموتُ في قارورةِ الإرهابِ
أن تُطَلِّقَ النارَ على تاريخِها الطويلِ في أقبيةِ العذابِ
هل تستطيع امرأةٌ
في مدنِ الزواجِ بالمتعةِ، والطلاقِ بالأربعِ،
والغرامِ بالأنيابِ
أن لا يكونَ لحمُها تفاحةً
حمراء... في مائدةِ الذبابِ؟

2

هل تستطيعُ امرأةٌ
في زمنِ الإحباطِ والكآبةِ
أن تدَّعي الكتابه
وكلُّ شيءٍ حولها مذكَّرُ
السيفُ في قاموسنا مذكَّرُ
والفكرُ في تاريخنا مذكَّرُ
والشعرُ في آدابنا مذكَّرُ
والقمرُ الجميلُ في سمائنا مذكَّرُ
والحبُّ في حياتنا مذكَّرُ
والظلمُ منذ نشأته مذكَّرُ... مذكَّرُ
هل تستطيعُ امرأةٌ أن تُعلنَ احتجاجها
وفي اليمينِ عسكرُ وفي الشمالِ عسكرُ
هل تقدِّرُ المرأةُ أن تسكَبَ في أوراقها ما تشعرُ؟
هل تقدِّرُ؟؟

3

هل تستطيعُ امرأةٌ
يجلسُ فوق رأسها السيِّفُ
أن تحلمَ الحلمَ الذي تُريدُ
أو تُعلنَ الرأيَ الذي تريدُ
أو تعبرَ البحرَ لأيِّ مرفأ تريدُ..
من غير أن تخافُ...

ودون أن يتبعها أعمامُها في الليل، أو أخوالها
ليذبوها مثلَ أي نعجةٍ
ويأخذوا ثأرَ بني منافٍ.
هل تستطيعُ امرأةٌ
أن تتمنى حجرةً صغيرةً
في زمن الإقطاعِ
أو أن تقولَ رأيها
أو أن تبوحَ باسم من تُحبُّه
من غير أن تأكلها الضباعُ؟؟

4

هل تستطيعُ امرأةٌ
أن تتخطى منطقَ الأبوابِ والأقفالِ
نازعةً عن عقلها عباءةَ الرمالِ
هاربةً من آخرِ القبولِ... حتى آخرِ السؤالِ؟
هل تستطيعُ امرأةٌ
أن تُضرمَ النيرانَ في ثيابِ المُتَلَوِّنِ الدجالِ؟
وتكتبَ التاريخَ
فالتاريخُ عادةً يكتبُه الرجالُ.
هل تستطيعُ امرأةٌ في هذه البلادِ
أن لا تكونَ سلعةً تباعُ في المزادِ
ولا يكونَ دورُها
تسليّةَ السلطانِ حتى مطلعِ الفجرِ..
كشهرزاد؟...

5

هل تستطيعُ امرأةٌ مقيمةٌ في مُدنِ الغُبارِ
أن تتحدّى مرةً واحدةً سُلطةَ شهرِيارِ
وتكتبَ الشعرَ على دفاترٍ من نارٍ؟
هل تستطيعُ امرأةٌ
تعيشُ تحت رحمةِ الأمواتِ أن تختارُ
في مدنٍ ليسَ بها حُرِّيَّةٌ
ولا بها حوارٌ؟؟

(.. وفي شهر كانون الثاني (يناير) عام ٢٠٠٠ حكمت المحكمة على
الابداع الكويتي بالسجن والغرامة، بشكوى من أحدهم.
فلا عزاء للرأي والفكر والإبداع في الوطن العربي..)





Southern



للرأة الكويتية
في عيدها...



1

أريدُ أن أعيشَ تحتَ مَعْطِفِ المَنُونِ..
أريدُ أن أعيشَ في دائِرةِ الزُّزالِ
لا دائِرةِ السُّكونِ
أريدُ أن أعيشَ في عُيُونِ الناسِ
لا عُيُونِي...



2

أريدُ أن ألبسَ في تنقلي
قُبْعَةَ الرُّعُودِ
أريدُ أن أدخُلَ في شِرْيَانِ من أودِّه
يوماً... ولا أعودُ
أريدُ أن أهرُبَ بعضَ الوقتِ
من بِلَادَةِ الصَّيْفِ،
ومن عُفُونَةِ الكَهْفِ،
ومن وصايةِ الجُدودِ..
أريدُ أن أختَرَعَ الوقتَ الذي يُعجِبُنِي
أريدُ أن أزرَعَ فكري
خارجَ التاريخِ والجُغرافيا
وخارجَ الحدودِ...

3

أريدُ أن أصادقَ الريحَ ..
وأن أُعانقَ الغيومَ .
أريدُ أن أقتحمَ الشَّمْسَ
وأن أسرقَ آفاً من النُّجُومِ .
أريدُ أن أحرِّضَ الأشجارَ كي تمشيَ
والغاباتِ كي تركُضَ
والجبالَ كي تقُومَ .
أريدُ أن أقولَ، كُلَّ لحظةٍ
فمِنَ فمي - حينَ أقولُ -
تَطَّلِعُ الكُرومُ ..

4

أريدُ مَنْ يَفْهَمُنِي..
لتَطَّلِعَ الأزهارُ من أنوثتي
ويكثُرُ الحَمَامُ..
فحينَ يَأْتِي الحبُّ، يَأْتِي الخَيْرُ والسَّلَامُ
أريدُ مَنْ يَفْهَمُنِي..
لأَقْلِبَ العَالِمَ من أساسِهِ
وأَقْلِبَ الشُّهُورَ والسَّاعَاتِ.. والأَيَّامِ.
أريدُ مَنْ يَفْهَمُنِي..
كي أَكْتُبَ الشِّعْرَ، وكي أَخْتَرَعَ الأَشْيَاءَ في الكَلَامِ
وكي أرى - حينَ أَنَامُ - أَجْمَلَ الأَحْلَامِ
أريدُ من يَشُدُّنِي من يدي..
يوماً..
ويرميني على ضَفَائِرِ الغَمَامِ..

5

أريدُ أن أقولَ ما أقولُهُ..
مِنْ دُونَ أَنْ يَتَّبِعَنِي السَّيِّفُ
وَدُونَ أَنْ أُدْفَنَ فِي قَبْرِ مِنَ الْعَادَاتِ، وَالْأَعْرَافِ
أريدُ أنْ أَهْرُبَ مِنْ بَشَاعَةِ التُّجَّارِ فِي الْبَازَارِ
وَمِنْ مَزَادِ اللَّوْنِ، وَالْأَجْناسِ،
وَالْخُصُورِ، وَالْأَرْدَافِ
أريدُ أنْ أَهْرُبَ مِنْ جِلْدِي..
وَمِنْ جِلْدِ بَنِي مَنَافٍ...

6

أريدُ أن أفجرَّ الوقتَ إلى شَظايا
أريدُ أن أسترجعَ العُمَرَ الذي
خَبَّأَتْهُ فِي دَاخِلِ المَرَايَا...
أريدُ أن أَصْرُخَ..
أَنْ أَلْعَنَ..

أَنْ أحتجَّ
أَنْ أقتلَ تَارِيخاً مِنَ العُطُورِ، وَالبُخُورِ، وَالسَّبَايَا.
أريدُ أن أَهْرُبَ مِنْ رُطُوبَةِ الحَرِيمِ، وَالتَّكَايَا
أريدُ أن أَهْرُبَ مِمَّنْ حَلَّلُوا دِمَايَا.



சுருதி



- 15 أعرف رجلاً
- 25 تحت المطر الرمادي
- 39 زوجي المُعلِّمُ.. وأنا التلميذُه
- 53 ليلةٌ مع رسائلي إليك
- 63 نشرةٌ غيرُ سياسيَّةٍ للأخبار..
- 73 إلى رجلٍ ثرثارٍ...
- 79 رجلُ الكبريت والنار
- 85 رجلٌ لا يُحسَبُ!!
- 91 الرجلُ المُستعمر
- 97 رجلُ التاريخ
- 105 الرجلُ الصامت
- 115 الرجلُ البحَّار
- 125 الرجلُ القلق
- 131 رجلٌ لا يأتي...
- 139 الرجلُ العاصفة...

- 147 الرجلُ الأخرس..
- 155 الإجازةُ المُستحيلة...
- 173 رَجُلٌ في داخلِ المرأة...
- 183 تحوُّلات سمكة...
- 189 بيروت.. إدمانٌ شعريّ..
- 199 يحيى الفلسطينيّ..
- 207 عزفٌ منفرد على ربابٍ كويتية
- 217 أسئلة ديمقراطية في زمنٍ غير ديمقراطي...
- 227 للمرأةِ الكويتية في عيدها...

سعاد الصباح والورود.. تعرف الفضب

«... تشكل التجربة الشعرية للشاعرة سعاد الصباح ظاهرة لها خصوصيتها وتميزها، ليس في شعر المرأة العربية المعاصرة أو الشعر في منطقة الجزيرة العربية، بل في التجربة الشعرية العربية المعاصرة.»

الشاعر د. علي سليمان

«... لكن الحدس النقدي ينتهي بنا إلى الإقرار بما لهذا الصوت الشعري الناضج من إنجازات جمالية وفنية تضعه في الصف الأول من شواعر العصر الحديث..»

د. صلاح فضل

«... إن الشاعرة أعطت لدخول المرأة ميدان الأدب عامة، والشعر خاصة، مضموناً ومعنى جديدين.»

د. هند أديب

«... فالمرأة المتمردة الغاضبة في شعر سعاد الصباح هي مفتاح للتطور الكبير الذي تحلم به الشاعرة لمجتمعها.»

رجاء النقاش

«... ولن يعدم قارئ الصباح بالطبع عشرات النماذج المماثلة التي يتعدى الشعر من خلالها وظيفته الجمالية الصرف ليصبح سلاحاً في معركة التغيير..»

الشاعر شوقي بزيع

«... تخرج سعاد الصباح إلى العالم الذي يغدو ساحة مفتوحة أمام فضولها ويبعث تساؤلاتها وي طرح عليها مشكلات تتصدى لها بحساسية شعرية عالية..»

د. زهيدة درويش

